

# Lub Hwv Tsam Kev Rov Kho Kev Ua Hauj Lwm Tau Zoo Ntawm Tus Tswv Tsev (HERO)

## Lub khoos kas kev txuag roj nkev hav zoov hav tsuag uas tsim los pab cov neeg qhua uas muaj kev xav tau kev pab

Lub Hwv Tsam Kev Rov Kho Kev Ua Hauj Lwm Tau Zoo Ntawm Tus Tswv Tsev (HERO) muab kev tshuaj xyuas hluav taws xob PAB DAWB rau cov tswv tsev uas muaj kev tsim nyog thiab them yam tsawg kawg 50% ntawm tus nqi rau cov kev hloov kho tshiab tej cuab yeej txhim kho huab cua thiab txuag hluav taws xob tau ntau heev uas tau nruab uas muaj kev tsim nyog.

Tam li yog ib feem ntawm qhov kev tshuaj xyuas hluav taws xob PAB DAWB, tej zaum tus kws fab tev niv uas muaj kev paub dhau los yuav muab cov kev pab cuam li hauv qab no thiab muab cov lus pom zoo rau cov kev ntsuas kev txuag hluav taws xob los txhim kho koj lub tsev li kev ua tau hauj lwm zoo:

- Kev ntsuas xyuas chav saum qaum tsev kom ntxaws
- Ntsuas xyuas lub tsev txog cov kev xau ntawm cov pa carbon uas yuav tshwm sim tau
- Kev kuaj sim lub tshuab cua ntawm qhov rooj
- Kev tsom saib qhov sov thiab kev xab kees duab infrared

## Cov txiaj ntsig ntawm lub khoos kas

Cov kev ntsuas txog kev txuag hluav taws xob uas yuav tau txais kev pom zoo nrog yam tsawg kawg 50% ntawm tus nqi uas them los ntawm lub khoos kas no suav nrog:

- Cov rwb thaiv qab nthab thiab phab ntsa
- Kev kho los sis kev hloov pauv cov lab npauv cua sov
- Kev nplaum chaw dim cua
- Kev hloov cov tshuab tsim dej kub
- Thiab ntau yam ntxiv

## Kev tsim nyog

- Yuav tsum yog tus tswv tsev ntawm ib tsev neeg xwb nyob hauv cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm CenterPoint
- Qhov nyiaj khwv tau los ntawm yim neeg nyob rau txij li los sis qis dua 80% ntawm qhov nyiaj khwv tau los nruab nruab ntawm cheeb tsam, muab ntsuas raws li qhov loj me ntawm yim neeg
- Yam tsawg kawg ib (1) qho ntawm cov ntaub ntawv hauv qab no tuaj yeem muab siv los txheeb xyuas qhov tseeb txog kev muaj cai tsim nyog raws li nyiaj khwv tau los:
  - Cov tw ntawv them nyiaj hli nyob rau hauv peb lub hlis dhau los
  - Daim foos W-2 los ntawm lub xyoo them nqi se tsis ntev los no kiag
  - Cov neeg tau txais Supplemental Nutrition Assistance Program (Lub Khoos Kas Kev Pab Khoom Noj Txhawb Ntxiv, SNAP): Daim ntawv ntawm Tsab Ntawv Ceeb Toom txog Kev Txiaj Txim Siab
  - Cov neeg tau txais lub khoos kas pab cuam Poj Niam, Me Nyuam Mos thiab Me Nyuam Yaus (WIC): Daim ntawv ntawm Cov Ntsiab Lus Suav Sau Txog Tus Neeg Koom Nrog Khoos Kas
  - Kev Pab Fab Kev Kho Mob: Tsab Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Kev Pab Fab Kev Kho Mob
  - Xaus Saus: Tsab Ntawv Ceeb Toom txog Kev Kho Tus Nqi Siv Hauv Kev Yuav Noj Yuav Haus Kom Haum (COLA)
  - Habitat for Humanity: Daim ntawv cog lus ntawm tus tswv tsev uas nyob hauv lub khoos kas A Brush with Kindness

*\*Cov neeg qhua tej zaum yuav muaj cai tsim nyog tau txais nyiaj txhawb siab ntxiv los ntawm lawv lub chaw muab kev pab cuam hluav taws xob, lub nroog, cheeb nroog, xeev, los sis cov nqi se ntawm tsoom fww teb chaws. Kev tsim nyog tau txais thiab kev muaj cov nyiaj txhawb siab no yuav sib txawv tau raws li qhov chaw thiab cov ntsiab lus ntxaws ntawm lub khoos kas tshwj xeeb. Tej zau yuav muaj cov txiaj ntsig kev pab uas tau txais kev txhim kho rau cov neeg qhua ntawm CenterPoint raws li qhov chaw nyob ntawm vaj tse. Yuav muaj cov lus cai thiab cov cai tswv hwm.*



Pib tau ntawm [MN-HERO.com](https://www.mn-hero.com)  
los sis hu rau **833-202-3656**  
los sib tham nrog tus neeg  
sawv cev muab kev saib  
xyuas tus neeg qhua.



# Minnesota cov zej zog\* uas pab pab cuam

Txhawm rau kawm paub hais txog lwm cov khoos kas kev txuag hluav taws xob, ces mus rau [CenterPointEnergy.com/IncomeQualified](http://CenterPointEnergy.com/IncomeQualified) los sis hu rau 612-321-HOME.

Acton Twp	Chanhassen	Green Lake Twp	Little Falls	New Prague	Silver Lake
Afton	Chaska	Greenfield	Livonia Twp	New Trier	Skyline
Albany	Clearwater Twp	Greenwood	Long Beach	Nicollet	Sleepy Eye
Albany Twp	Cleveland	Grove City	Long Lake	Nicollet Twp	South Bend Twp
Albertville	Cleveland Twp	Ham Lake	Long Prairie	Nininger Twp	South Haven
Alexandria	Coates	Hampton	Lonsdale	North Mankato	Spring Lake Park
Alfsborg Twp	Cokato	Hancock	Loretto	Norwood Yg	Spring Park
Amboy	Cold Spring	Hanover	Lowry	America	Springfield
Andover	Collegetown Twp	Hartford Twp	Luverne	Oak Grove	Springvale Twp
Annandale	Cologne	Hartland	Madelia	Oak Lawn Twp	St Anthony
Anoka	Columbia Heights	Hassan Twp	Maine Prairie Twp	Oak Twp	St Augusta
Apple Valley	Columbus Twp	Hastings	Mankato	Oakdale	St Bonifacius
Arlington	Coon Rapids	Hector	Maple Grove	Olivia	St Francis
Atwater	Corcoran	Helen Twp	Maple Lake	Onamia	St James
Avon	Corinna Twp	Helena Twp	Maple Plain	Orono	St John Twp
Baldwin Twp	Cottage Grove	Hilltop	Marshan Twp	Osakis	St Joseph Twp
Baxter	Crystal	Hopkins	Mayer	Osseo	St Lawrence Twp
Belgrade Twp	Cyrus	Howard Lake	Mdewakanton	Otsego	St Louis Park
Belle Plaine	Dahlgren Twp	Ihlen	Sioux	Owatonna Twp	St Mary's Point
Belle Plaine Twp	Dalbo Twp	Independence	(Mystic Lake)	Paynesville	St Michael
Ben Wade Twp	Dassel	Isanti	Medford	Pease	St Peter
Benson	Dayton	Isanti Twp	Medford Twp	Pierz	St Wendel Twp
Benson Twp	Deephaven	Isle	Medicine Lake	Pierz Twp	Stanchfield Twp
Bergen Twp	Douglas Twp	Janesville	Medina (Hamel)	Pipestone	Starbuck
Bethel	Dovre Twp	Jasper	Melrose	Plato	Stockholm Twp
Big Lake	Eagan	Jordan	Meriden Twp	Plymouth	Tonka Bay
Big Lake Twp	Eagle Lake	Judson Twp	Miesville	Princeton	Torning Twp
Blaine	East Bethel	Kandiyohi Twp	Milaca	Princeton Twp	Tyrone Twp
Bloomington	Eden Prairie	Kasota	Mille Lacs Res	Prior Lake	Vermillion
Blue Earth	Eden Valley	Kimball	Milo Twp	Ramsey	Veseli
Bongards (Benton Twp)	Edina	Lake Crystal	Minneapolis	Randolph	(Wheatland Twp)
Braham	Elk River	Lake St. Croix	Mpls/St Paul l'ntl	Randolph Twp	Victoria
Brainerd	Excelsior	Beach	Airport	Ravenna Twp	Waconia
Brooklyn Center	Fish Lake Twp	Lakeland	Minnetonka	Richfield	Wahkon
Brooklyn Park	Foreston	Lakeland Shores	Minnetonka Beach	Richmond	Waseca
Browerville	Fort Snelling	Lakeville	Minnestricta	Robbinsdale	Waterville
Buckman	Freeport	Lanesburgh Twp	Montgomery	Rockford	Watkins
Buffalo	Fridley	Lastrup	Montgomery Twp	Rockville	Wayzata
Burns Twp	Garrison	Le Center	Monticello	Rogers	Willmar
Burnsville	Gaylord	Le Sueur	Monticello Twp	Roscoe	Winnebago
Cambridge	Genola	Lester Prairie	Morris	Rosemount	Winsted
Carlos	Glencoe	Leven Twp	Morristown	San Francisco Twp	Winthrop
Carver	Glenwood	Lewisville	Mound	Sand Creek Twp	Woodbury
Cedar Lake Twp	Golden Valley	Lexington	Mounds View	Sauk Centre	Woodland
Centerville	Grandy	Lino Lakes	Nelson	Savage	Woodville Twp
Champlin	(CambridgeTwp)	Litchfield	New Germany	Shakopee	Zimmerman
	Grasston	Litchfield Twp	New Hope	Shorewood	

\*Cov zej zog yag cov chaw xab phaub raws li teev tseg los ntawm pab Lub Lab Npauv Kev Saib Xyuas Tus Neeg Qhua.